常磐毎日
発行所 平市田町75 常磐毎日新聞社 電話1210番

ラジオ テレビ ミキサー 洗濯機 家庭用 電化一般
光洋電機
常磐市上町通り電466

# 貨物船に集団赤痢發生か

## 乗員四十七名が下痢

### 一名重体 小名保安部に救助求む

三十一日本県小名浜沖を航行中の三菱海運会社所属貨物船松浦丸（二二七六屯）＝乗組員船長佐伯与蔵さんら四十七名＝は甲板員木戸丸雄さん(三四)＝広島県五日市町＝が前日夜半から腹痛をもよおしてく吐がはげしく重態であると、小名浜海上保安部に無線で救助方を連絡して来た、急報をうけた同保安部では、平保健所員らとともに同日午前十一時ごろ小名浜港外に定泊した同船から木戸さんをあきざくら（六・八トン）に収容して同市小名浜富ケ浦病院に担ぎ込んで手当を加えているが、木戸さんは検便の結果真性赤痢であることが判つた。なお同船の残る乗組員四十六名も木戸さん同様の下痢症状を起しているので検便をする一方応急手当を加えているがいまのところ原因については判つきりしていない。同船は北海道函館から清水に向う途中のものである。

## 松月の平餅クイズ

### ズバリ正解者は九名

クイズブームに乗り商魂たくましく郷土の名菓″平餅″の製造元平市銀座松月堂が七夕祭りを利用して行つたぴんぴんクイズは二十五日六千五百通で締切、三十日午後二時から勧銀支店会議室に同支店長を始め県議、地元新聞社立合で審査を行い、当選者九名が決まり近く松月堂から賞金一万円をわけて贈られる審査結果と正式回答は次の通り。

（正解原文）

（先日）ホームで別れるとき（耳）打した郷里の銘菓（平餅）を小（包）にしたいつも（話）しているように（平餅）は、（中国）の（中）秋に捧げる高級菓子（月餅）を日本（風）に（創）製したもので、風味（栄）養（価）、長（期保）存などの（点）で当地の代表的銘菓だ。次に記したのはお（経）の文（句）ではない。（平餅）の十六種の原料だ。しみじみ味わつてくれ（給）え　草野（心）平

小（豆）、隠（元）豆、糯（白）糖、小（麦）粉、大（島）糖（鶏）卵、バター、ラード、ク（ル）ミ、白（胡）麻、脱（脂）粉（乳）、牛（乳）、胡（麻）油（煉）乳、味（淋）、（蜂）密、

### 当選者

（各千百二十円宛）

雪徳雄（平市紅小路江戸川支店）曽波美登和（久ノ浜代ノ下）鈴木延直（平市三丁目）岡崎正雄（平市田町）遠藤三四子（市内六人町）鈴木恵子（市内二丁目）小野朝子（古鍛冶町）星季子（郡山市深沢）甚野昭儀（福島市北沢又稲荷前）

**残念賞**（二十名に平餅一箱）森岡ひさ子（平）山本美恵子（勿来）神長倉洋（好間）坂直孝（猪苗代）佐藤喜松（喜多方）佐々木ヨシ（須賀川）阿部トシ（福島）佐藤美子（郡山）遠藤染物店（浅川）吉田康徳（石川）斎藤峰子（成田市）中山市之助（飯坂）今野佐太郎（群馬）菅野華祐（川俣）宮本聖儀（本宮）山口彦一（喜多方）鈴木信子（内郷）洞口弘（他台）岩田セツ子（内郷）鈴木斎（平）

（写真は平餅クイズの審査風景）

## あすの二百十日

### 大体は晴れ

あす一日は二百十日。ここ数日来の低温冷雨のうちにあすを迎えようとしているが　二年続いた豊作も完全に破れて、作況は各地区とも不況のキザミをみせている。そこであす二百十日の天気模様を小名浜測候所に聞いてみると台風の方は大丈夫だが長雨が心配であるといわれているが、これも二百十日頃にはあがりそう。しかしあすの二百十日は大体晴れの、夜に俄か雨がある程度で予想した程のことはないといつている。

## 青木さん轢死

三十一日午前八時十二分ごろ四倉駅上り二二二列車が発車して間もなく、線路上に腹部を轢断された六十才位の男の死体があるのを線路班臨時人夫若松勇さん＝富岡町下郡山＝が発見、平鉄道公安室に届出た。同室で調べた結果この轢死体の身元は双葉郡龍田村大谷字堂の内無職青木茂一さん(六〇)と判明した。原因については青木さんは四倉駅から同列車に乗車した際切符を落したのでこれを拾おうとしたところ列車が発車して轢かれたものである。

## 手提げカバン盗る

三十一日午前三時三十四分平常磐線下り二二一列車に乗車していた東京都八幡通り会社員西沢正勝さん(四三)は仮眠中、網棚の上に置いた手提カバン時価五千円相当を盗まれたと平鉄道公安室に届出た。

## 延六万人を吸収

### 特失十二カ所決る

石城地方の三十一年度特別失対事業は、去る五月平職安から提出された事業実施案を検討されていたが、このほど開かれた県議会で県赤字財政のあおりから砂防工事など新規事業は全部見送りとなり、二級国道など継続工事十二カ所だけが九月中に着手することが決つた、なおこの実務案で特失事業に就労でき日雇労務者はいま平失対事務所が一般公共事業で就労している平市田町など六十三カ所、一日就労人員二千五百八十名を増やして吸収を計る。

石城地方の本年度特失事業は内郷市御台境新川をまがる跨線橋を除きほぼ決定、県土木部、労働部では釜戸川、二級国道などの河川、道路工事を県議会の決定と同時に工事に取掛かることになつていたが、緊縮財政のあおりで藤原川、宮川河川工事大和平ー新潟線と砂防工事常磐市湯本川、内郷市方根、宮川、新川、好間村船沢など新規工事は全部来年廻しとなり、はじめ予定された特失事業十九カ所、年間十一万三千九百二十九名（一日平均就労六百五十七名）の実施計画案を約四十パーセント下廻る、事業十二カ所年間就労六万三千三百九十三名で決つた決定した現場は次の通り（カツコ内は就労人員と工事計画）

▽平夏井ー四倉線（二、七一〇人、七六〇米）▽平ー神谷国道六号（一四、二三七人、四四〇米）▽平ー新潟二級国道（一八九八四人、六二二米）▽好間川河川工事（一〇、三七六人、四九〇米）▽湯本川河川工事（二二〇〇人、二百米）▽湯本ー小名浜（二、七一〇人、三百米）▽好間郵便局前（八二八八、五二〇米）▽平市長橋町ー同公会堂前（一、六五六人、一七五米）▽水野谷線（一三、八〇人、三一九米）▽磐城市定西線（二、四八人、五六〇米）▽内郷綴駅前（八二八人、六八米）▽釜戸川（五、〇〇〇人、二五〇米）

銘菓 六段最中 平 凡

衣料品の 鈴屋 平市大町 電一七八八

亡妻美和子葬送の際は遠路態々御会葬下され且つ御丁重なる御香料を賜わり御芳志のほど誠に有難く厚く御礼申上げます早速拝趨の上御礼申上げるべきですが紙上を以つて御礼申上げます

昭和三十一年八月三十一日

四倉町館下二三
喪主 西脇三樹雄
親戚代表 西脇親雄
〃 北浜喜一郎

## 平驛から病院へ

### デッキで倒れていた男

三十一日平着常磐線上り急行二〇四列車の前から二輛目のデッキに意識無明となつて倒れている若い男を車掌が発見、平駅到着と同時に市内実川医院に担ぎ込んだ。調べたところ北海道宗谷郡猿払村上遠野中学校教諭有馬多賀穂さん(三三)でウイスキー少量と現金三千五百円を持参しているだけで、自殺かどうか調べている。

## こんどは宝くじクイズ

### 勧銀で募集

クイズばやりにのつてさきには専売公社までが真似し商魂を見せたが、こんどは勧業銀行が第八回全国自治宝くじ発売を記念宝くじ懸賞クイズを始めた。これは勧銀で発行している印刷用紙に書込んで東京都千代田区内幸町一ノ一日本勧業銀行宝くじ部クイズ係宛におくればよいことになつている。これは賞金二十万円で十一名以上の正解者の場合は抽せんのうえ十名に二万円づつとなつている。クイズは次のようなものである。

上□して□銀に寄つたら□よりのニュースを□きました今度の□□□□□□は□月□□□日にS市で□□□されるそうです一□□円で一等が□□□円□本という□て□な宝くじですから是非□□ておきなさい□せ□会までには□れると□□ますからその時は□□で□に□きましょう。

カメラは田中

## お詫び

昨夜午後七時半頃福島日産自動車平支店の工場広場で修理中の自動車からぬいたガソリンの不手際から引火し早速消火いたしました。おさわがせしましたので紙上を以つてお詫び申上げます

昭和三十一年八月三十一日

平市材木町三四番地
福島日産自動車KK
平支店

**本社来訪** 県警異動で小野署次席に栄転した平署の木村幸助警部と富岡署捜査係に転任する大石巡査は離任挨拶のため三十日本社来訪。

**訂正** 三十日付本紙一面の「完成近い江名トンネル」の記事中前期を堀江工業、後期を加地和組とあり折半工事の誤解を招きましたが「堀江工業」は「加地和組」の誤りにつき訂正致します。

## おわび

三十日付本紙広告欄中、日鉄八茎砿山所長夫人西脇美和子氏の死亡お知らせ広告は本社の手違いから文章を誤つて掲載西脇氏に大変迷わくをおかけしたことを謹んでおわび致します。

### 今日のナイトショウ

▽あばれ行燈　十時三十分から　世界館
▽顔のない男　十時十分から　衆映劇場
▽有史前の女・ミリオンヌード　十時二十分から　ひかり座

### 天気予報

（今晩）北風曇り乃至晴れる（明日）東よりの風、晴たり曇つたりの天気で夜になつて雨が降る（海上）今晩明日ともおだやか。

厚生医療指定病院
財団法人 竹林病院
本院 平市十五丁目十三番地 電話六〇八・八一一番
分病棟 平市小太郎町十三番地 電話一一二七四番

看護婦 家政婦の御用命は…電三〇七番へ
労働大臣認可 看護婦 家政婦 平斡旋所
派出多忙会員募集

## 第8回全国自治宝くじ発表記念 宝くじ懸賞クイズ

「ヒント」S市に住んでいるA君は大の宝くじファンです仕事の関係で時々東京に行つた時は宝くじを買つて楽しんで居ります今月も出かけましたが旅先から新妻のB子さんに次のような便りがありました
○の部分に適当な文字を入れて下さい

上○して○銀に寄つたら○よりのニュースを○きました今度の○○○○○○は○月○○○日に○S市で○○○されるそうです一○○円で一等が○○○円○本という○て○な宝くじですから是非○○ておきなさい○せ○会までには○れると○○ますからその時は○○で○に○きましょう

### 応募規定

一、賞金　二十万円　正解者が二名以上の場合は等分して差上げます。但し、十一名以上の正解者があつた場合は抽せんにより十名に二万円づつ差上げます

二、応募方法　日本勧業銀行宝くじ部所定の用紙に記入の上東京都千代田区内幸町一ノ一　日本勧業銀行宝くじ部クイズ係宛　郵送願います。（郵送以外は無効と致します）

三、締切（昭和三十一年）九月二十五日当日到着分迄

四、審査　クイズ原文は予め厳封して勧銀本店金庫に保管し、締切後審査開始の際責任者及び第三者立会の上開封し、この原文に合致した解答を正解文と致します

五、発表（昭和三十一年）十一月上旬　日本勧業銀行本支店及宝くじ売捌所並びに宝ニュースに発表致します

注意　解答は応募用紙の○内にペン字で記入の上御応募下さいこの用紙以外御使用のものは無効とします。

石炭 コークス
火力の強い 火持の長い ガスの少い
徳用石炭
◇電話三七番・二三七番へ
一俵よりお届けいたします
平市田町 常磐炭礦販売会社

# 売春禁止法公布による潜在化を警戒

## 一日から性病予防週間

恐しい性病を防ごうと一日から一週間全国一斉に「性病予防週間」が繰り広げられることになつたので、これと並行して平保健所でも種々計画をたてて予防に推進することになつた。本年は特に売春禁止法の公布で相当数が潜在化することも考えられるのでこれに重点を置くことになつている

### 多い性病　平保健所管内

同所管内の発生状況を見ると昨年は梅毒、淋病患者が五百四十六名であるが、また本年に入つてすでに梅毒が七十七名、淋病が百八十三名というような発生数をみせていることは注目される。これの予防策としては各自の自覚が第一であるが、結婚前には血液検査をする様要望するとともに万一罹患したならば早期に保健所、医師の診断を受けて、しろうと治療はやめることが予防方法の一つといわれている。

また平保健所では期間中、座談会映画会、幻燈会なども催すほか無料検診も行うことになつている。主な事項は次の通り

◆性病感染源の危険性及びその除去について＝この感染源は売春婦が多く、売春婦の潜在によつてその把握と措置が困難になる為、各人がその対策に進んで協力すること

◆医療機関による適正な治療＝この病気は社会的又は個人的にも大きな影響を与えるので万一性病にかかつた場合は医療機関で適正な治療を受けて最少限にくい止める

◆一部青年層に見られる性病感染の危険を防止する

## ヒザの故障克服なるか　秋場所めざして　精進続ける時津山

相撲ファンが心まちにしている秋場所大相撲は九月十五日を初日に十五日間の熱斗を東京蔵前国技館でくりひろげるが、夏場所右ヒザの故障（関接炎）で休場ファンをがつかりさせた郷土力士時津山関は静養につとめた結果、巡業に出られるまでになつたという、しかし巡業先々の取組では余りかんばしくなく秋場所は大丈夫だろうかという声がファンのあいだに起つている　そこで最近の時津山関の近況を巡業先から聞いて見た。

時津山は七月一日の札幌巡業から（高島、立浪両室）一行に加つたが右ヒザの故障はまだよくなつていない。雨が降つたりすると鈍痛を感じ水もちょいちょいたまるという体調、一行に加るとき医者に「無理しないほうがよい、はげしく動いたり、ヒザをついたりすると水がたまるから」と止められたのをふり切つて巡業に加つた。ところが今月十八日、富山県の滑川で吉葉山と取組でいる最中、雨でぬれた土俵に足をとられたため、いまは新弟子相手にポツポツというところ、しかも新弟子とやつてもカスリ傷を出すほどなので困つているとのこと、体重は三十四貫で三貫近くもやせ本格的けい古もやつていない。現在のままでは秋場所出場はちょつと無理なようだしかし時津関自身はこれから調節して秋場所を敗けこさないように務めたいとのこと。

**四倉てコイ釣大会**　四倉町消防団第四分団（田戸）＝分団長宮沢広氏＝は九月一、二の両日午前五時から午後六時まで田戸地内大溜池で初の鯉つり大会を行う。この溜池には昨年四月ころ二寸位の鯉を約三千匹を放したもので、現在尺余以上に育ち同分団では入漁料一人三百円でこの資金は同分団の運営資金にする。

## 盗まれた金庫発見さる

去る二十六日午前四時ころ、平市田町十九料亭田毎こと鈴木武さん方で盗まれたキンコが三十日午前八時ころ平市役所北側に捨てられてあるのを市役所片寄営繕係が発見、平署に届出た。調べたところ中に入つていた現金五千八百円、金側時計一個、一分銀、二分銀四板が失くなつて古銭が残つてあつた。

**大野て青年野球会**　四倉町大野地区公民館＝館長三吉敬順氏＝杯争奪戦同地区青年会野球大会は九月二日午前八時から大野中校々庭で十チームが参加して部落対抗野球大会を行う。

## 平署の防犯映画会日程

平署では防犯映画会を次の日程で実施することになつた。上映映画は「陽のあたる家」◇一日午後一時平市（三業保健組合事務所）◇二日午後七時夏井（公民館）◇三日午後一、七時の二回川前（小学校）◇四日午後一、二時の二回豊間（公民館）◇五日午後七時大浦（小学校）◇六日午後七時小川（駅前広場）◇七日午後一、二時の二回三坂

## 鎌田と平窪　平の住宅敷地

今年建る市営と県営の住宅敷地がこのほど決まり、近く国からの起債と補助の枠が決りしだい工事に着手する。決つた敷地は市内鎌田（ラジオ福島放送局前）百坪と平窪地内田百五十坪で、建られる住宅は木造モルタル塗九坪が十戸、同十一坪が二十二戸、ブロック耐火建築の十一坪が十二戸、同十二坪が十二戸それに県営鉄筋アパート一棟（一室が十四坪で六室）になつておりこのうちわけは鎌田は二十四戸、中平窪は三十戸と県営アパートである。なお着工は秋の遊入れが終る十一月で、完成は三月ころになる予定という。

# 工費は二千万円　平盲ろう校の新築案

校舎移転のため平市草野地内に敷地を決めた平盲ろう学校＝校長樋口義雄氏＝はすでに三千三百坪の土地買収を契約、残る敷地買収費も十月いつぱいで支払い十二月県会までに県有財産としての登録をすますので十一月から整地に入り来年四月から新校舎建設にとりかかる。このため同校では県の我舎設計資料に供するための新校舎建築希望案を作成した。

希望案によると総工費二千三百万円以上で三十二年から三カ年計画で校舎は木造モルタル塗二階建大一棟、延坪数は六百二十坪、同附属建物三十六坪、寄宿舎は同じく木造モルタル塗二階建延百三十七坪、附属十一坪、このうち校舎は盲教室八学級（八十名）ろう教室十三学級（九十名）で特にいままでの義務教育のほか将来は高等部も併設出来るよう特殊技能教室を九室も入れてあり、当分は小、中学生徒の音楽、律唱、国語、感覚などの教室にあてる。

このほか校長、職員、小使、事務宿直など六室、また寄宿舎は十四室で九十人を収容する、まかない食堂もある。このほか従来狭かつた運動場が二千三百坪で普通の学校と変りのないものになる。

## 一位高木氏　常磐鯉釣大会

釣天狗を競う常磐炭砿のコイ釣大会は二十六日磐崎砿湯長谷用水池に釣部員四百余名が参加し昨秋放流した一万四千五百匹にとくいの腕をふるい、通勤区の高木啓四郎さんが六十四を釣揚げ見事天狗賞をさらつた。また大物賞は一尺一寸から同二寸もの三十四も揚げ居並天狗連をおどろかした南区の松本松太郎さんが獲得した。

## 八島さん表彰さる

東北六県並に北海道計量協会役員会はこのほど開かれたが、席上平市商工課計量係主任八島忠次氏が過去四十二年間にわたつて計量事業に従事、地方経済文化の向上につくした功績で表彰された。この表彰は名県から一名選ばれるものである。

## 耳と目

▽平市第一小学校は最近ネズミ族諸侯の出没が激しく、ところかまわず食い荒されるので、遂に生徒の協力を受け二十八日から三十日までの三日間学級対抗ネズミとりコンクールを行つた。

▽ところがコンクールの締切られた三十日捕獲結果をまとめたところ、なんと僅かに四匹という成績さすがに先生たちもこれではなんともしようがないの、なにか名案はないでしょうかと捕獲の新妙案研究にのりだしたが、やはり人間よりネズミのほうが利口で一回仕えばかゝらなくなるので冬をまつて毒マンヂユウをかける以外になしという結論に達したという。

## 今晩のラジオ

**NHK（第一）**

6.00 シンプン
6.25 七つの誓い
6.40 スポーツだより
7.30 花の星座
8.15 演芸独演会
9.05 ニース解説
9.15 放送劇
10.15 おかめ八目
10.40 スター訪問

**ラジオ福島**

6.05 鞍馬天狗
6.15 スイートコンサート
6.40 ぼろきれ王子
6.50 音楽の小箱
7.15 中合アワー
7.30 エンゼルタイム
8.00 素人歌合戦
8.50 歌の花束
9.00 明色歌謡ゲーム
9.30 夢のダンスパーテイ
9.45 キツコツールアワー
10.05 名作アルバム
10.25 どくろ鍵
10.35 夜の希望音楽会
11.05 時事解説

## 今晩の映畫

…世界館…
7.16 女大学野球狂時代
8.49 人肌くも
4日マデ・電58

…民　劇…
6.22 ある女の場合
8.23 囚人船
4日マデ・電1322

…東映劇場…
7.00 風雲黒潮丸
8.15 力道山61分3本勝負
まぼろし城
4日マデ・電65

…ひかり座…
6.10 ニューヨーク秘密
8.00 海底二万哩（結社）
3日マデ・電1338

…聚楽館…
6.30 青い戦りつ
8.25 歴史は女で作られる
3日マデ・電470

…平　館…
6.55 マリヤ観音
8.40 東京チヤキチヤキ娘
4日マデ・電466


お待ちかね
金・土ナイトショウ

有史前の女　総天然色

猟奇！
こう奮！赤裸に
描かれた大密林の
原始女族

ロウレッタ
ルウエッツ　主演
アラン
ニクスン

ミリオンヌード
今までのうちで
一番お面白いヌード映画

31日
1日
ひかり座



ナイトショウ
31日－2日

戦りつ！やみに笑う姿なき犯罪者
地獄の使者か！正義の天使か！

顔のない男

岡田英次、浅茅しのぶ
石黒達也、淡路恵子

上映10時10分 ￥40
東映



夏靴　今がお買時！
オール
白皮夏靴　四割引！！
◆カッター・パンプス・サンダル
◎黒茶に染めてもお履きになれます

菊一靴店
平市三丁目　電四四六



開設
精神科・神経科
医師　鈴木将夫
内科
外科
諸橋医院
院長　諸橋鉄弥
【平市鎌田 電一〇八三】



味覚と食欲の秋
レストラン
パールが
新鮮を誇る
野菜サラダ
サンドウイッチ
最上神戸牛使用の
ビーフステーキ
▽各種料理豊富に取揃えハイキングに是非御利用下さい
PEARL
レストラン
パール
平市田町5の1 電1388



マイナル粉石鹸
代理店　袋屋本店
電516



外科　整形外科　性病科
胃腸科
内科　呼吸器科　小児科
産婦人科
レントゲン科
財団法人　磐城済世会
松村病院
院長　松村亨
平市南町二三
電話　本院 一八一〇七
分院 一六九二六



味自慢
◎寿し
◎割烹
◎小料理
（仕出し承ります）
和洋食
中華そば
◎出前迅速◎
奈加や
平市才槌小路
電395



誰でも
知つてる
使つてる
（秋）

優良スポーツ
用品各種
売出中

タイラ運動具
平市才槌小路4
TEL 108